



SECȚIUNEA 12 - 7

COMUNICARE DE SPECIALITATE ÎN LIMBA FRANCEZĂ

Moodle:<https://curs.upb.ro/user/index.php?id=11874>

Comisia de examinare

Conf.dr Roxana Anca TROFIN- Președinte

Conf.dr. Brândușa RĂILEANU - Membru

Lect. dr. Maria Cristina MUNTEANU BĂNĂȚEANU -Membru

Studenta Raluca BĂDIȚĂ - secretar

14.05.2021

1. L'intelligence artificielle et la traduction évoluent ensemble.

Student: Maria Eliza MOCANU Master technologies de la traduction automatique année I, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

2. L'équivalence comme procédé de traduction

Studenta: Lorena VLADUTU, Master technologies de la traduction automatique année I Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

3. Le courant interprétatif dans la théorie de la traduction

Studenta: Maria PREDESCU, Master technologies de la traduction automatique année I, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

4. Les assistants vocaux: avantages et inconvénients

Studenta: Corina STOIAN, Master technologies de la traduction automatique année II, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

5. Les erreurs rencontrées dans la traduction automatique du passé simple du français en roumain

Studenta: Elena Bianca PRIOTEASA, Master technologies de la traduction automatique année II, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

6. Création d'un logiciel d'aide à la traduction

Studenta: Simona Elena RATA, Master technologies de la traduction automatique année II, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

7. L'impact d'Alexa pendant la pandémie

Studenta: Georgiana MARINICA, Master technologies de la traduction automatique année I, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

8. La désambiguïsation problème central du TAL

Studenta: Maria Diana CERCEL, Master technologies de la traduction automatique année I, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

9. L'effet Bouba-Kiki - exception à la règle de l'arbitraire du signe

Studenta: Camelia Stefania MIRCEA, Master technologies de la traduction automatique année I, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

10. Qu'est ce que la traduction automatique ?

Studenta: Ana Maria TUFA, Master technologies de la traduction automatique année I, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

11. Le TAL et les réseaux sociaux

Studenta: Iulia RAPEANU , Master technologies de la traduction automatique année I, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

12. Le traitement automatique des constructions impersonnelles par les logiciels de traduction automatique

Studenta: Mara IOSIF , Master technologies de la traduction automatique année II, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

13. L'histoire de la traduction et son importance

Studenta: Mariama DJELO DIALLO , Master technologies de la traduction automatique année I, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

14. Titre à préciser

Studenta: Oana BUZEA , Master technologies de la traduction automatique année I, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Conducător științific: Conf.dr. Roxana Anca TROFIN, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne

15. Détecteur de fumée: une automatisation indispensable

Studenta: Ana STĂNESCU, anul II, Facultatea de Automatică și Calculatoare

Conducător științific: Lect. dr. Maria-Cristina MUNTEANU, Departamentul de Comunicare în Limbi Moderne